

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete  
1995. február 2.-ai üléséről

### A jegyzőkönyv tartalmazza:

- az 5/1995. Kvt. határozatot /3. oldal/
- a 6/1995. Kvt. határozatot /5-6. oldal/
- a 7/1995. Kvt. határozatot /6-7. oldal/
- a 8/1995. Kvt. határozatot /8. oldal/
- a 9/1995. Kvt. határozatot /10. oldal/
- a 10/1995. Kvt. határozatot /12. oldal/
- a 4/1995. Ör. sz. RENDELETET /12. oldal/
- a 11/1995. Kvt. határozatot /13. oldal/
- a 12/1995. Kvt. határozatot /14. oldal/
- a 13/1995. Kvt. határozatot /15. oldal/
- a 14/1995. Kvt. határozatot /16. oldal/
- a 15/1995. Kvt. határozatot /19. oldal/
- a 16/1995. Kvt. határozatot /21. oldal/

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete 1995.  
február 2-án 16 órakor tartott üléséről.

Jelen vannak: Dr.Sóvágó László polgármester, Czeglédi Gyula, Dede Ernő, Dobrossy Barnabás, Erdei Gyula, Fábián Attila, Dr.Joó Zoltán, Kanizsai Béla, Kiss István, Dr.Kovács Zoltán, Mészáros Sándor, Nyéki István, Dr.Papp Jenő, Piroska Mihály, Radácsi Gusztáv, Sapielakné Kiss Katalin, Sári Csaba, Turi László képviselők,

Dr.Vincze Ferenc jegyző, Lőrincz László főkönyvelő, Boruzs Mihály főmérnök, Varga Imre, Nagyné Kézi Éva irodavezetők, Pinczésné Loós Vilma csoportvezető, Dr.Takács Imre országgyűlési képviselő, Galyas István Cigány kisebbségi Önkormányzat elnöke, Dr. Szücs Pál a Gyógyfürdő Rt. ügyvezető igazgatója, Jenei Tibor idegenforgalmi referens, érdeklődő állampolgárok.

Dr.Sóvágó László megállapította, hogy a képviselőtestület ülése határozatképes, az ülést megnyitotta.

A jegyzőkönyv hitelesítésével Dr.Joó Zoltán és Kiss István képviselőket javasolta megbízni. A javaslattal a képviselőtestület egyetértett.

A kiadott meghívó szerinti napirend megtárgyalását javasolta azzal a módosítással, hogy az első napirend keretében a személyi kérdések között tárgyalják meg a tv. működését figyelemmel kíséző bizottság tagjaira érkezett javaslatokat is, továbbá az egyebekben foglalkozzanak a gyógyfürdőnek adandó támogatás nagyságával, illetve, hogy kívánják e a gyógyfürdőt támogatni.

A képviselőtestület a javaslattal egyetértett.

### N A P I R E N D :

1./ Alpolgármester, illetve bizottságok nem képviselő tagjainak választása.

HVTV tanácsadó testület megválasztása.

Előadó: polgármester

2./ 4. sz. Általános Iskola igazgatójának megbízása.

Előadók: oktatási bizottság elnöke, illetve irodavezető

3./ Élelmezési normák és térítési díjak meghatározása.

Előadók: oktatási, illetve egészségügyi és népjóléti bizottságok elnökei, valamint az irodavezetők

4./ Javaslat az önkormányzat gazdasági programjára.

Előadók: polgármester, illetve a bizottságok elnökei

5./ 1994. évi költségvetési előirányzat-módosítás.

Előadó: költségvetési csoportvezető

6./ Előterjesztés önkormányzati szervezet-korszerűsítési javaslat kimunkálására.

Előadók: polgármester, jegyző

7./ Egyebek.

- Ügyrendi bizottság megbízása Szervezeti és Működési Szabályzat felülvizsgálatával;
- Szociális méltányosság;
- Gyógyfürdő Rt. kezesség vállalás;
- VIKUV kutak.

Interpelláció.

Első napirendi pont:

Dr.Sóvágó László: az Önkormányzati tv. 34. §. /1/ bekezdése szerint a képviselőtestület saját tagjai közül, a polgármester javaslatára, titkos szavazással a képviselőtestület megbízásának időtartamára a polgármester helyettesítésére, munkájának segítésére alpolgármestert választ.

Azt is előírja a törvény, hogy ki nem lehet alpolgármester, amit ismertetett.

Több párt képviselőjét megkeresett, több ajánlatot tett, nemcsak egy embert tart alkalmasnak a testületben az alpolgármesteri feladatok ellátására.

Arra az elhatározásra jutott, hogy Nyéki István képviselő az, aki képes ellátni az alpolgármesteri feladatokat, illetve bírja a képviselők többségének támogatását.

Javaslatára az, hogy az önkormányzati testület Nyéki Istvánt válassza meg alpolgármesternek.

Dr. Joó Zoltán: a szavazatszámlláló bizottság megállapította, hogy a leadott 18 szavazat érvényes volt, a leadott szavazatok 17 igen és 1 nem.

Dr. Sóvágó László: Nyéki István alpolgármesternek a képviselőtársak és a maga nevében gratulált.

Nyéki István: megköszönte a bizalmat, igyekszik megfelelni a tisztség által reá háruló feladatoknak, képviselőtársai és a város egészének megelégedésére végezni munkáját. Megköszönte a bizalmat.

A képviselőtestület az alábbi határozatot hozta:

5/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete  
Nyéki Istvánt alpolgármesterré választja.

Határidő: - -

Felelős: - -

Dr. Sóvágó László: a képviselőtestület a bizottságok belső tagjait már megválasztotta. Korábban utalt rá, hogy aki alpolgármester lesz, az nem lehet tagja egyetlen bizottságnak sem, sőt bizottsági elnöki tisztségéről is le kell mondania. Ennek megfelelően Nyéki Istvánnak le kell mondania városfejlesztési műszaki bizottság elnöki tisztségéről. Ezt követően ismertette az írásban is kiadott bizottsági összetételre vonatkozó előterjesztést és elmondta, hogy az előterjesztés a képviselők kompromisszumának eredménye.

Galyas István: a kisebbségi önkormányzat három bizottságot jelölt meg, amelyben képviseltetni kívánja magát, főként az egészségügyi, népjóléti bizottságban. Javaslatukat a polgármester részére szóban, majd írásban eljuttatták. Ha kérésüknek nem tesz eleget a képviselőtestület, az azt jelenti, hogy tárgytalannak tekinti a kisebbségi önkormányzat létezését. Tudomása van arról, hogy sok városban a kisebbség képviselői jelen vannak a bizottságokban, sokat tudnak a munkájukban segíteni. Ők az egyeztetésre nem kaptak meghívást, sajnálja, hogy ez így történt. Kérte a képviselőket, hogy legalább egy helyet biztosítsanak a kisebbségi önkormányzatnak.

Dr. Kovács Zoltán: a Galyas ur levelét, amelyben jelezte az igényét a szociális bizottságba való bekerülésre, a mai napon kapta kézhez.

Az egészségügyi és szociális bizottságot úgy kellett koncepciónálisan összeállítani, hogy nagy rétegek legyenek képviselve, olyan külső tagok kerüljenek be szakértőként a bizottságba akik egy nagy területet átfognak és annak legavatottabb, legjobb ismerői. Legveszélyeztetettebbek az öregek, másrészt pedig az ifjuság. Ők azok, akik a legtöbb segítségre szorulnak. Ezért került a bizottságba védőnő, pedagógus és a Szociális Gondozási Központ módszertani előadója, mert nagy csoportokat ölelnek fel. Ezek a szakemberek a roma gyermekek és idősek kiszolgáltatottságát ugyan úgy ismerik, mint a magyarokét. A népjóléti bizottság ezért nem tudott egy képviselőnek helyet biztosítani. A bizottság tagjai nagyon lelkiismeretesen képviselik a kisebbség érdekeit is. Adott esetben kikérik a kisebbségi önkormányzat véleményét, ilyen szempontból részt vesznek a bizottság munkájában.

Galyas István: nem értett egyet Dr. Kovács Zoltán hozzászólásával elhangzottakkal.

Dr. Kovács Zoltán: nem rajta mulott, egyeztetés az egész lista, egyeztetés következménye, arra törekedtek, bizottságok úgy álljanak fel, hogy szakmailag elő tudják készíteni a politikai döntéseket.

Az együttműködést mindkét félnek keresni kell, minden kisebbséget érintő kérdésben kikérik véleményüket.

Kiss István kérdést tett fel, melyre Dr. Sívágó László válaszolt.

Piroska Mihály: köztes megoldásnak javasolta, hogy a kisebbségi önkormányzat képviselőjét az általuk megjelölt három bizottság üléseire tanácskozási joggal hívják meg.

Dr. Joó Zoltán: az előtte szóló javaslatát erősítette meg. A külső és belső bővítés lehetősége korlátozott, mert a külső és belső tagok száma összefügg, ez már eleve gátat szab. Minden képviselő két bizottságban dolgozik. A szervezeti és működési szabályzat az új önkormányzati törvény szellemében felülvizsgálatra szorul, aminek végrehajtására rövidesen sor kerül. Nem látja akadályát annak, hogy a Piroska Mihály által említettek bedolgozásra kerüljenek a szabályzatba.

Czeglédi Gyula: a pénzügyi gazdasági bizottsági elnökeként elképzelhetőnek tartja, hogy tanácskozási joggal a bizottság ülésein a kisebbségi önkormányzat képviselője részt vehessen.

Galyas István: megköszönte a felajánlott lehetőségeket, élni fognak vele. A népjóléti bizottságba szavazati joggal szerettek volna jelen lenni.

Dr.Sóvágó László: a beterjesztett javaslatot szavazásra bocsájtotta.

Megállapította, hogy a képviselőtestület a határozati javaslatot egyhangulag elfogadta.

6/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete a bizottságokkal kapcsolatban az alábbi határozatot hozza:

I. 149/1994. /XII.22./ számú határozatát módosítva a pénzügyi, gazdasági bizottság képviselőtagjává Nyéki István helyett Sári Csabát, a városfejlesztési, műszaki bizottság tagjává Nyéki István helyett Fábián Attilát, elnökévé Nyéki István helyett Radácsi Gusztávot, a kulturális és sport bizottság tagjává Fábián Attila helyett Turi Lászlót választja meg.

II. A bizottságok nem képviselő tagjait az alábbiak szerint választja meg:

1./ Pénzügyi, gazdasági:

Ortó István  
Tokai Ernőné  
Antalné Tardi Irén  
Dr.Krausz Károly

2./ Ügyrendi, igazgatási, jogi:

Csilekné Dr.Rajkai Etelka  
Czike Gáborné dr.

3./ Egészségügyi és népjóláti:

Páll Ferencné  
Hózsó Csabáné  
Kerekes Lászlóné

4./ Mezőgazdasági:

Örvendi László  
Kiss József

5./ Idegenforgalmi:

Dianiska Csaba  
Nagy Gáspárné

6./ Városfejlesztési, műszaki:

Buti Gergely  
Magyari Dániel  
Szabó Sándor

7./ Oktatási:

Susán Lajosné  
Török Lászlóné  
Deli Lajos  
Répási Borbála

8./ Kulturális és sport:

Biriné Szabó Éva  
Márton Károly  
Kocsis Róbert

Határidő: - -

Felelős: - -

Dr.Sóvágó László: a legutóbbi testületi ülésen elfogadták a televízió működési szabályzatát, határoztak egy tanácsadó, véleményező testület létrehozásáról. A testület nem cenzurázó testület, a testület arra kapott jogosítványt, hogy utólag alapvetően a lakosságtól beérkező észrevételekre alapozva véleményt nyilvánítson a televízió munkájáról. Előzetes egyeztetés volt a képviselők között, a határozati javaslat a képviselők megállapodásának tükröképe.

Az előterjesztett határozati javaslatot szavazásra bocsájtotta.

Megállapította, hogy a képviselőtestület egyhangulag elfogadta a határozati javaslatot:

7/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete a  
Hajduszoboszlói Városi Televízió 3/1995. /I.12./  
Kvt. sz. határozatával elfogadott ideiglenes  
működési szabályzata III/3. pontja alapján

a tanácsadó, egyeztető és felügyelő testület tagjaivá a következőket kéri fel:

Galánffy András  
Egri Sámuel  
Fazekas István  
Oros István  
Márton Zsuzsa

Határidő: 1995. február 15.

Felelős: polgármester

Második napirendi pont:

Dr.Sóvágó László: a 4. sz. Általános Iskola Igazgatójának megbízása kapcsán megkérdezte Dr.Kovács Sándorné pályázót, hogy nyilvános, vagy zárt ülést kér, személyiségi joga védelme érdekében lehetősége van, hogy zárt ülést kérjen.

Dr.Kovács Sándorné: nyílt ülést kért.

Turi László: a jelentés is tartalmazza, de mindenkinek a figyelmébe ajánlja, hogy a nevelőtestületi és alkalmazotti értekezlet 100 %-ban támogatta Dr.Kovács Sándorné intézményvezetői pályázatát. Az oktatási bizottság is meghallgatta a pályázót, szakmai, szervezeti kérdéseket tettek fel részére, amelyre megnyugtató választ kaptak. Ezek után az oktatási bizottság is egyhangulag támogatta a pályázatot.

Kérdést Sári Csaba tett fel, melyre Dr.Kovács Sándorné válaszolt.

Dr.Sóvágó László: Dr.Kovács Sándorné igazgatói kinevezését szavazásra bocsájtotta.

Megállapította, hogy a képviselőtestület a kinevezéssel egyhangulag egyetértett.

Az önkormányzat és a maga nevében gratulált és sok sikert kívánt munkájához.

Dr.Sóvágó László: az előző napirendhez kapcsolódik Dr.Kovács Sándorné igazgató "F" kategóriába történő átsorolásával kapcsolatos előterjesztés.

Varga Imre: kiegészítésképpen elmondta, hogy az intézményvezetői megbízás 1995. február 3-tól szólna. A munkáltatói jogokat is a képviselőtestület gyakorolja, tehát dönteni kell az intézményvezető fizetésének megállapításáról.



Dr.Kovács Sándorné előző munkahelyén is "F" kategóriás volt. A bér az intézményben rendelkezésre áll, az előző intézményvezető bére több volt, tehát költségveési problémát nem okoz. Az intézményvezetői pótlék pedig egy korábbi testületi állásfoglalás alapján minden általános iskolai intézményvezetőnek 270 %.

Dr.Sóvágó László: Dr.Kovács Sándorné illetményére vonatkozó javaslatot szavazásra bocsájtotta.

Megállapította, hogy a képviselőtestület egyhangulag elfogadta a javaslatot.

8/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

- a./ Hajduszoboszló város Képviselőtestülete az 1993. évi LXXIX. tv. 102. §. (2) d./ pontjában meghatározott hatásköre alapján a 4. sz. Általános Iskola intézményvezetői feladatainak ellátásával 1995. február 3-tól, 1999. június 30-ig Dr.Kovács Sándornét bizza meg.

Határidő: 1993. február 3.

Felelős: Varga Imre irodavezető

- b./ Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete egyetért az Oktatási, Művelődési és Sport Iroda előterjesztésével és az 1993. évi LXXIX. tv. 102. §-a (2) bek. d./ pontjában biztosított hatásköre alapján dr.Kovács Sándorné vezetői megbízásával egyidőben a Kiemelt közalkalmazotti osztály D/8-as fizetési fokozatából F/8-as fizetési fokozatába átsorolja.

A 8.500 Ft-os illetményalapot figyelembe véve Dr.Kovács Sándorné illetményét 42.500 Ft-ban, míg vezetői pótlékát /270 %/ 22.950 Ft-ban állapítja meg.

Utasítja az oktatási, művelődési és sport iroda vezetőjét, hogy Dr.Kovács Sándorné igazgatói kinevezésében a jelen határozattal elfogadott alaphétt és vezetői pótlékot szerepeltesse.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Varga Imre irodavezető

Harmadik napirendi pont:

Turi László: az oktatási bizottság az előterjesztést megtárgyalta, a lehető legkisebb emelést javasolta a térítési díjakban. Elfogadását javasolta.

Dr.Kovács Zoltán: az anyag előterjesztőjeként van feltüntetve, ezt nem vállalja, mivel az anyagot a népjóléti bizottság nem tárgyalta, először a testületi tagoknak kiküldött anyagban találkozott vele.

A benne leírtakkal sem ért egyet, ami a bölcsődei díjakra vonatkozik, miután a bölcsődei nyersanyag norma megállapítása hasonló elvek alapján történt, mint az oktatási intézményeknél, hiszen azt az oktatási iroda végezte el.

Kérdést tett fel, melyre Varga Imre csak részben tudott válaszolni.

Dr.Kovács Zoltán: a bölcsődénél elvégezték a konkrét számításokat, az előterjesztéssel szemben 94 Ft. a javaslatuk.

A népjóléti bizottság és a személyes véleménye szerint sem tudnak egyetérteni azzal, hogy a tényleges bekerülési költség alatt állapítsák meg a díjakat és egyenlő mértékben.

Véleményük az, hogy bekerülési költségnek megfelelően állapítsák meg a térítési díjak összegét és vissza kell forgatni a beszédett többletet támogatás formájában, célozotlan. Az elveket előre kellett volna egyeztetni.

Varga Imre: hivatali egyeztetés történt vezetői megbeszélésen, tudomása szerint a téma ügyintézője egyeztetett a népjóléti iroda vezetőjével.

Nyéki István: ha az előkészítésben egy nagyon érintett bizottság, a népjóléti bizottság nem vett részt, valamint nem foglalkozott vele a pénzügyi bizottság sem, az a javaslata, hogy az előterjesztés kerüljön le napirendről és a bizottsági egyeztetések után a kialakult álláspontot tükrözve kerüljön ismét testület elé.

Erdei Gyula: az a réteg kerül hátrányos helyzetbe, aki a mutatók fölött van egy picivel, nem jogosult a támogatásra. Egy nagyon célzott támogatási rendszer kidolgozásával lehetne a feszültségeket enyhíteni.

A 20 %-os normaemelést átlagosan elfogadhatónak tartja.

Sapielakné Kiss Katalin: azt javasolta, hogy ha van lehetőség, az oktatási intézmények számára előterjesztett emelt normát fogadják el és a bölcsődeit kezeljék külön.

Az oktatási intézmények emelt normáival egyetértett. Az árak kialakításánál az intézmények javaslatait teljes egészében figyelembe vették. A 20 százalékos emelés nem követi a kereskedelmi áremeléseket, azt nem is lehet követnie.

A tanulók, különösen a kollégiumban elhelyezett gyermekek szüleinek anyagi helyzete nem teszi lehetővé, hogy a normaemelést az áremelések szintjére hozzák fel, mivel az számukra megfizethetetlen lenne. Ezért kell a messzemenőig "ügyeskedni", amíg a megfelelő megoldást nem találják meg arra, hogy a normába benne maradjanak. Magasabb szintű emelést nem javasolnak.

Dr.Sóvágó László: megkérdezte Varga Imre irodavezetőt, van-e lehetőség arra, hogy a bölcsődét külön tárgyalják?

Varga Imre: véleménye szerint az a helyes, ha az oktatási intézményekre vonatkoztatva döntenek az előterjesztésnek megfelelően, a bölcsődei kérdésben pedig a Kovács Zoltán képviselő által javasoltaknak megfelelően.

Dr.Sóvágó László:ki az, aki egyetért azzal, hogy most döntsön a testület ebben a kérdésben?

Megállapította, hogy a képviselőtestület 15 igen, 2 nem szavazattal, 1 tartózkodással a mostani döntés mellett szavazott.

Dr.Sóvágó László: a Kovács Zoltán képviselő javaslatát, miszerint a bölcsődei élelmezési norma 84+10 Ft. legyen, szavazásra bocsájtotta.

A szavazás eredményeként megállapította, hogy a képviselőtestület 12 igen, 1 nem szavazattal, 5 tartózkodással elfogadta a Kovács képviselő javaslatát.

Megkérdezte a képviselőtestületet, ki az, aki egyetért az óvoda, általános iskola, középiskolai kollégium előterjesztés szerinti nyersanyagnormával egyetért?

Megállapította, hogy 15 képviselő egyetértett a javaslattal, 3-an nem, a javaslatot a képviselőtestület elfogadta.

#### 9/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

A képviselőtestület a gyermekintézmények nyersanyagköltségét 1995. február 1-től az alábbiak szerint állapítja meg:

Bölcsőde	64 Ft-ról	84 Ft-ra	+10 Ft.	ÁFA	94 Ft.
Óvoda	58 Ft-ról	70 Ft-ra	+ 8 Ft.	ÁFA	78 Ft.
Ált.Isk.	71 Ft-ról	85 Ft-ra	+10 Ft.	ÁFA	95 Ft.
Középisk.					
Koll.	131 Ft-ról	157 Ft-ra	+19 Ft.	ÁFA	176 Ft.

A képviselőtestület a 2/1994. /I.13./ sz. határozatát hatályon kívül helyezi.

Határidő: 1995. január 31.

Felelős: Varga Imre irodavezető

Negyedik napirendi pont:

Czeglédi Gyula: a pénzügyi ellenőrző, gazdasági bizottság az előterjesztést két fordulóban tárgyalta. Több kiegészítéssel, módosítással átdolgozva került a testület elé. Az előterjesztést a pénzügyi bizottság elfogadásra javasolja.

Kérdést Kanizsai Béla, Dobrossy Barnabás, Dr.Papp Jenő tett fel, melyre Dr.Vincze Ferenc válaszolt.

Dr.Takács Imre: az elkészített program fontos dolgot jelent mindenkinek. Érdeemesnek tartja a program egyes fejezeteit alkalmanként mélyebben elemezni a város fejlődése érdekében. A program átfogja a város egészének fejlődési lehetőségeit, mint koncepció nem mélyülhet el az egyes részeknél. A szociális érzékenysége megvan a programnak. A program szerint a vagyont nem kívánja a város felélni, csökkenteni. Ez egy igen nehéz feladatot jelent, ezért több alkalommal kell olyan lépéseket tenni, hogy ez valóban ne következzen be. Az infrastruktúra, mint vonzerő benne van a programban, mert tények igazolják, hogy a fejlett országokban elsősorban nem az adókedvezmény, meg egyéb dolog érdekli az oda érkező tőkét, hanem az, hogy milyen fejlett az infrastruktúra. A programban más önkormányzatokkal ellentétben a céltámogatások nem olyan preferencia rendszert kényszerítenek ki, ami "sutba vágja" a város szükségleteit. Elmondta, Kovács Pál miniszter urral történt személyes beszélgetése kapcsán felvetődött, hogy a gyógyfürdő fejlesztése érdekében mindent meg kell tenni, említett olyan tőke-érdekeltségeket, amelyek szívesen jönnek Hajdusoboszlóra. Kérte, hogy a város jelöljön meg olyan részletes adatokat, amelyekre építve a külföldi tőkét meg lehet nyerni. Ezzel kapcsolatban két variációt mondott el. A megvalósulás érdekében a képviselőtestület nagyon sokat tud tenni.

Dr.Joó Zoltán: egyetért azzal, hogy a gyógyvizkutak tulajdonjogát meg kell szerezni, de ne legyen olyan hivatkozási alap, miszerint a testület megszavazza a gazdasági programot, vita tovább nem lehet, hogy milyen áron és hogyan, tehát ne legyen az, hogy minden áron.

Nyéki István: a pénzügyi bizottsági ülésen stratégiai kérdésként fogalmazódott meg, hogy a kutak tulajdonjogát meg kell szerezni a városnak. Az kérdés lehet hogy fürdő, vagy önkormányzati tulajdonba. Ha ez nem történik meg, beláthatatlan következményei lehetnek.

A városfejlesztési bizottság a gazdasági programról külön vitát nem folytatott, de a pénzügyi bizottság együttes ülésén alapos és komoly vita után a képviselők többsége által támogatott elképzelésnek tekinthetik a megtett kiegészítésekkel együtt.

Dr.Sóvágó László: egyetért a Joó képviselő által mondottakkal, nyilván sok körülmény közrejátszhat a megvétel formáját illetően.

Kérte, aki egyetért a programmal, igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselőtestület az előterjesztést egyhangulag elfogadta, az alábbi határozatot hozta:

10/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete az önkormányzati gazdasági programot az előterjesztésnek és kiegészítéseknek megfelelően elfogadja.

Határidő: - -

Felelős: - -

Ötödik napirendi pont:

Czeglédi Gyula: a pénzügyi bizottság egyhangulag tudomásulvételre ajánlja az előterjesztést a testületnek. Az előterjesztés mellékletét képező, Mezőgazdasági Szakiskola kérelmében nem tudott a pénzügyi bizottság megállapodni, ezért azt javasolja a bizottság, hogy ezt a kérelmet a mezőgazdasági bizottság vizsgálja meg és a következő pénzügyi bizottsági ülésre tegyenek javaslatot.

Dr.Sóvágó László: kérdezte, ki az, aki az előirányzat átcsoportosítással egyetért?

Megállapította, hogy a képviselőtestület az előterjesztéssel egyhangulag egyetértett.

Kérdezte, ki az, aki egyetért a mezőgazdasági bizottság felhatalmazásával?

Megállapította, hogy a képviselőtestület a javaslatot egyhangulag elfogadta.

4/1995. /II.2./ Ör. sz. rendelet  
a 2/1994. /II.11./ Ör. sz. rendelet  
módosításáról.

/Jegyzőkönyvhöz csatolva./

Hatodik napirendi pont:

Czeplédi Gyula: a pénzügyi bizottság megtárgyalta az előterjesztést, a határidők vonatkozásában javasolta, hogy "folyamatos és június 30-ig" meghatározás szerepeljen. A pénzügyi bizottság 4 igen és 1 tartózkodás mellett javasolta az előterjesztés elfogadását.

Mészáros Sándor: a bizottsági ülésen tartózkodott a szavazástól, aminek okát néhány mondatban indokolta.

Radácsi Gusztáv: miután átfogó vizsgálatnak néznek elébe, a közgyűléseket előbbre kell hozni.

Dr.Sóvágó László: kérte, aki az elhangzott módosítással együtt az előterjesztést elfogadja, szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselőtestület egyhangulag elfogadta az előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

11/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete az előterjesztésnek megfelelő szempontokat figyelembe vevő és követelményeket érvényesítő önkormányzati szervezet-korszerűsítési javaslat kimunkálásával az alábbiak szerint megbizta bizottságait:

- oktatási területen az oktatási bizottság,
- kulturális, sport, illetve információs /Szoboszló ujság, HVTV, Consinfo/ területen a kulturális és sport bizottság,
- a kommunális kozszolgáltatásokra vonatkozóan a városfejlesztési, műszaki bizottság,
- a gazdasági társaságokra vonatkozóan a pénzügyi, gazdasági bizottság,
- a szociális területre vonatkozóan az egészségügyi és népjóléti bizottság,

- a polgármesteri hivatalra vonatkozóan /az egyes hivatali részterületek tevékenységi kör szerinti bizottság általi felülvizsgálata után/, valamint az új szervezeti formákra /közalapítvány, közhasznú társaság/ vonatkozó jogi véleményadással az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság,
- a költségvetési finanszírozási rendszerre és a gazdálkodási jogkörökre, valamint az egységes juttatási és érdekeltségi rendszerre vonatkozóan a pénzügyi, gazdasági bizottság.

Határidő: folyamatos és június 30-ig

Felelősök: a megjelölt bizottságok elnökei

#### E g y e b e k

- Ügyrendi bizottság megbízása Szervezeti és Működési Szabályzat felülvizsgálatával.

Dr.Sóvágó László: javasolta, hogy a képviselőtestület bizza meg az ügyrendi bizottságot azzal, hogy a most hatályos és a több ponton a frissen alkotott Önkormányzati tv-el már nehezen összeegyeztethető Szervezeti és Működési Szabályzatot gondolja újra és javaslatát terjessze a testület elé. Március végéig egy előzetes tervezetet, afféle koncepció jelleggel készítsen, majd azt követően meghatároznák a végleges előterjesztés időpontját.

Megkérdezte, ki az, aki az általa szóban megfogalmazott határozati javaslattal egyetért?

Megállapította, hogy a képviselőtestület egyhangulag elfogadta a javaslatot.

#### 12/1995. /II.2/ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete megbizza az ügyrendi bizottságot, hogy kezdje meg a Szervezeti és Működési Szabályzat felülvizsgálatát és március 31-ig készítse el koncepció-tervezetét.

Határidő: március 31.

Felelős: ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság elnöke

- Szociális méltányosság.

Dr.Sóvágó László: az előterjesztést szavazásra bocsájtotta. A szavazás eredményeként megállapította, hogy a képviselőtestület 16 igen szavazattal, 1 tartózkodással elfogadta az előterjesztést az a következő határozatot hozta:

13/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

- a./ Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete  
Bordás László Hajduszoboszló, Rákóczi u.  
86. sz., Gyimesi Ildikó Hajduszoboszló,  
Bányász u. 10. sz. alatti lakosok átmeneti  
segély ügyében benyújtott fellebbezését  
elfogadja és részükre méltányosságból  
átmeneti segély folyósítását engedélyezi.
- b./ Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete  
Császi Ferenc Hajduszoboszló, Nádudvari u.  
62. sz., Varsányi Istvánné Hajduszoboszló,  
Arany J. u. 52/a. sz. alatti lakosok  
szociális segély visszafizetésének méltányos-  
ságból történő elengedésére vonatkozó  
fellebbezését elfogadja.

Utasítja a jegyzőt az érdekeltek indokolt határozattal történő értesítésére.

Határidő: 1995. február 15.

Felelős: jegyző

- Gyógyfürdő Rt. kezesség vállalás.

Szücs Pál: kiegészítésében elmondta, tekintettel arra, hogy a strandfürdő, illetve a fürdő-szolgáltatás szezonális jellegű és arányaiban érzékelhető, hogy a nyári két hónapban, az éves árbevétel realizálódik, érhető, hogy a fő szezon előtti időszakban olyan többletköltségek merülnek fel, amelyre a bevétel nem képződik meg csak nyáron. Ez indokolja a hitel-igényt. Meggyőződéssel mondta, hogy formalitásról van szó a kezességvállalás ügyén. Nyáron a hitelt vissza tudják fizetni, viszont a banki gyakorlat szerint kezességet kell vállalni.

Czeglédi Gyula: a pénzügyi bizottság megtárgyalta a kérést, természetesnek tekintette, hogy ebben az időszakban likviditási nehézségei lehetnek, egyhangulag támogatták a kérést és javasolta a bizottság, hogy a hivatal vezető munkatársa ebben eljár-hasson.



Kérdést tett fel Turi László, melyre Lőrincz László válaszolt.

Dr.Sóvágó László: az előterjesztést szavazásra bocsájtotta.

Megállapította, hogy a képviselőtestület a kezességvállalást egyhangulag támogatja.

14/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete készfizető kezességet vállal a Hajduszoboszlói Gyógyfürdő Részvénytársaság által az OTP-től felveendő 22 millió Ft. összegű hitelre és járulékaira. E szándék kinyilvánításával megbizsa a polgármesteri hivatal főkönyvelőjét.

Határidő: azonnal

Felelős: főkönyvelő

- VIKUV kutak.

Czeplédi Gyula: a pénzügyi bizottság két fordulóban tárgyalta a kutvásárláshoz a támogatási igényt. Az első fordulóban némi vita alakult ki a tekintetben, hogy ki legyen a vásárló, hiszen egy nagyértékű vagyontárgyról van szó. Stratégiai kérdés a város számára, hogy a gyógyviz-kutakat megszerezze. Abban nem volt vita, hogy ezeket meg kell vásárolni. Felkérték a polgármester urat, hogy a vitás kérdések rendezésére tartsanak megbeszélést a Gyógyfürdő Rt. igazgatóságával. Annak eredményeként jött létre az előterjesztés, mint lehetséges vásárlót veszi figyelembe a Gyógyfürdő Rt-t. Ha a vevőt illetően változás következne be, bonyolítaná a helyzetet. Kellő garanciák lettek beépítve arra vonatkozóan, hogy az Rt. a megszerzett kutaknak a tulajdonlásából nem fog olyan monopol-helyzetbe kerülni a piacon, amely kiszolgáltatott helyzetbe hozná az egyéb más vállalkozásokat, akik hasznosítják a gyógyvizet. A pénzügyi bizottság a garanciákkal támogatta az előterjesztés elfogadását.

Dr.Joó Zoltán: sajnálatát fejezte ki, hogy a jogi bizottság nem tudta tárgyalni a jog kérdését, mert nemcsak gazdasági, pénzügyi vonzata van ennek a kérdésnek. Köztudott a képviselőtestület előtt, hogy az RT-ben nem 100 %-os az önkormányzati tulajdon. Az adott támogatással egy vegyes tulajdonu részvénytársaság gyarapszik, benne a dolgozói részvényesek is. Ennek a felülgondolása szükséges lenne.

Amennyiben nem szükséges az azonnali döntés, szeretné, ha a jogi bizottság, együtt a fürdő szakembereivel, igazgató tanácsával előzetesen megvitatná.

Czeplédi Gyula: ebben a kérdésben fontos az időtényező is. Fontos, hogy a Gyógyfürdő Rt. "helyzetben" legyen a vásárlásnál. Javasolta, ne támogatásról, hanem tőkeemlésről beszéljenek, természetesen a tőke a saját tőkéjét fogja emelni az önkormányzatnak. Így sokkal pontosabbak lesznek gazdaságilag is és ezáltal a jogvita is elkerülhető.

Sári Csaba: az előterjesztésben foglaltakkal egyetértett, elfogadását javasolta.

Szücs Pál: az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően a saját tőke részét képezi a tőke-tartalék és a határozatot ki kell egészíteni, hogy a tőke tartalékként kerüljön a részvénytársaság tőkéjének átadásra.

Dr. Joó Zoltán: egyetért azzal, hogy a tárgyalások folyjanak a megvalósítás érdekében, csak a végleges szervezeti formája ne dőljön el. Javasolta közzgazdászokkal együtt "körbe járni", mert nem elhanyagolandó kérdés. Az Rt. aéapító okiratát ennek függvényében felül kell vizsgálni.

Czeplédi Gyula: számára meggyőző Joó képviselő érvelése annál is inkább, mert a pénzügyi bizottsági ülésen a konstrukciót illetően Ortó elnök igazgató urtól másként hangzott el. Érdemesnek látja végigjárni, hogy ebben a konstrukcióban mi ad kellő biztonságot, kellő garanciát.

Sári Csaba: a vásárlási szándék kinyilvánítását még ezen a testületi ülésen meg kell tenni.

Kérdést tett fel Kanizsai Béla, melyre Szücs Pál válaszolt.

Szücs Pál: a testület döntésének függvényében lehet a tárgyalásokat halogatni. Nem szeretné, hogy emiatt olyan helyzet álljon elő, ami nem kívánatos. Az esetlegesen előállható nem kívánatos helyzetért a felelősséget nem vállalja.

Boruzs Mihály: az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadhatónak tartja, arról a későbbiek során is ráér a testület dönten, hogy a pénzeszközt hogyan biztosítja. A jelenlegi határozattal csak a vételi szándékát fejezi ki a testület és hogy garanciát vállal a vásárláshoz szükséges 40 millió biztosítására.

A fizetésre a tárgyalások szerint csak a későbbiekben kerül sor, lesz lehetősége a testületnek eldönteni a pénzeszközök mikénti biztosítására.

Dr. Joó Zoltán: korábbi testületi üléseken elhangzott, hogy jelzálogjog terheli az említett kutakat, ez is egy jogi kérdés lehet. Mindezeknek a tisztázása is időt igényel. Azzal egyetért, hogy a szándéknyilatkozat ügyében most döntsön a testület, de a tulajdonról ne, nem ismert az sem, hogy csak a Gyógyfürdőnek szól-e kifejezetten a vételi ajánlat, vagy a város is megvehetné a VIKUV-tól. Ezek tárgyalások során tisztázhatók.

Dr. Kovács Zoltán: áthidaló megoldásként javasolta a határozati javaslatot úgy átfogalmazni, hogy ".....a legkedvezőbb ár és fizetési feltételeiben történő megállapodás előkészítésére. Megbizzza a pénzügyi és jogi bizottságot a megfelelő konstrukció kialakítására."

Erdei Gyula: szavazást javasolt.

Sári Csaba: elfogadhatónak tartotta a Dr. Kovács Zoltán képviselő által javasolt határozatot javaslat-kiegészítést.

Dr. Joó Zoltán: a határozati javaslatot módosítani javasolta. Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete egyetért a VIKUV tulajdoában lévő hajduszoboszlói héviz-rendszer megvásárlásával, erre 40 millió forint erejéig vállal kötelezettséget. Ebben a kérdésben az RT közgyűlése dönthetne, összecszerúsége miatt közgyűlési hatáskör és nem igazgatósági hatáskör. Felhatalmazza a képviselőtestület az Rt. igazgatóját, hogy a szerződéssel kapcsolatos tárgyalásokat folytassa le és a megállapodás-tervezetet készítse el.

Szücs Pál: a hévizkutakat milliós nagyságrendű jelzálogjog valóban terheli, ezeket a kutakat tehermentesen kívánják megvásárolni. A VIKUV a jelzálogjogot tisztázni fogja, mert a kutakat el kívánja adni. Tájékoztatta a képviselőket az eladással kapcsolatos eddigi intézkedésekről, az eladás állásáról. Kijelentette, hogy az önkormányzatot nem hajlandó a VIKUV-nál képviselni, a fürdőt teljes felelősséggel és teljesen jogszerűen képviselheti.

Czeglédi Gyula: véleménye szerint egy jó üzletet kellő időben kell megkötni. Nem lehet kérdéses, hogy a határozati javaslatelfogadható-e. A testület jelenleg egy tulajdonosi döntést hoz, a közgyűlés azt fogja szentesíteni. A tulajdonosi döntés szellemében az igazgatóság eljárhat és cselekedhet. Az eredetileg előterjesztett határozati javaslat véleménye szerint is elfogadható.

Mészáros Sándor: az elmúlt év során olyan döntést hozott a képviselőtestület, amely szerint felhatalmazta a Gyógyfürdő Rt-t, hogy folytasson tárgyalásokat a VIKUV-al és teljes jogkörben járjon el. Ez az oka, hogy lehet keresni a döntés felelősségét. A közgyűlés idejéig eldöntheti a képviselőtestület, hogy tőketartalékba kerül, tőkeemeléssel történik, st. A jogi garanciákat határozzák meg, egyetért azzal, hogy tehermentesen kell megvásárolni. Az a véleménye, ha valaki jobb ajánlatot tesz, elviheti a város elől.

Dr.Vincze Ferenc: dönteni kell, mert hátrányosabb helyzetbe kerülhetnek, ha most nincs megfelelő döntés.

Dr.Joó Zoltán: jobban előkészített anyagból a mélyére lehetett volna látni a dolognak, esetleges vitákat el lehet vele kerülni. A későbbiekre ez szolgáljon tanulságul.

Dr.Sóvágó László: aki egyetért a Joó képviselő által tett módosítással és az előterjesztett határozati javaslattal, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a képviselőtestület egyhangulag elfogadta az előterjesztett határozati javaslatot a kiegészítéssel együtt.

15/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló város Képviselőtestülete hozzájárulását adja, hogy a Gyógyfürdő Rt. a VIKUV tulajdonában lévő hajduszoboszlói héviz-rendszert előszerződéssel megvásárolja. A megvásárláshoz 1995. évben 40 millió Ft. összeget biztosít. Felhatalmazza a Gyógyfürdő Rt. Igazgatóságát, a VIKUV-al történő további tárgyalásokra a legkedvezőbb ár és fizetési feltételeiben történő megállapodásra, illetve szerződéskötésre.

Határidő: folyamatos

Felelős: Gyógyfürdő Rt. cégvezető igazgató

INTERPELLÁCIÓ.

Erdei Gyula: interpellációjára adott választ részben fogadja el. Egyetért ugyan azzal, hogy a várható építkezések miatt felesleges pénzkidobás lenne a járda megépítése a Major u. bal oldalán, de ettől függetlenül a gyalogos közlekedést biztonsággóssá kell tenni addig is. A Major utcai gyalogjárda folytatásaként gyalogátkelő hely felfestésével a régi parkirozón keresztül vezethetne a gyalogos ut. A piac könnyebb megközelíthetősége érdekében szükséges lenne a Major utca folytatásával párhuzamosan egy

gyalogátkelő hely felfestése annál is inkább, mert a Bethlen utcán a csomópont után a Kenézy utcáig semmilyen gyalogátkelési lehetőség nincs biztosítva.

Mészáros Sándor: az Erdei képviselő érveléseit el kell fogadni, de a gyalogátkelő hely kialakítására előírások vannak. A KRESZ szerint lehetőség van arra, hogy a járda meghosszabbításával a gyalogosnak elsőbbsége van. Jelezni lehet, hogy gyalogos veszély-forrás van. Ez megszokottá válna a közlekedők számára.

Dr. Joó Zoltán: egy nagylétszámú városrész lakóit nem lehet gyalogjárda nélkül hagyni, azt meg kell oldani. A régi parkolón való közlekedés havas időben körülményes volt, mert ott a havat nem takarították. Helyesnek tartaná a megépítendő járda déli oldalán egy gyalogátkelő hely megépítését, mert ellenkező esetben a Bethlen utca elejétől a Major utcai elágazásig teljes szélességében közlekednek a gyalogosok. Azt javasolta, hogy a városfejlesztési bizottság elé kerüljön az ügy, a pénzügyi vonzatát tárgyalja meg a pénzügyi bizottság is.

Dede Ernő: a Major utca forgalmas utca, a parkolónál lévő kanyar nem eléggé belátható, komoly baleseti forrás. A 10 emeletes lakóház előtti részen sincs megoldva a gyalogos közlekedés. A Major utca forgalmát valamilyen formában korlátozni kellene, tekintettel a lakótömbök közötti játszótérre is.

Erdei Gyula: az interpellációjára adott választ úgy tudja elfogadni, ha a városfejlesztési bizottság megtárgyalja és olyan javaslatot tudnak tenni, amely biztosítja a tavaszi és nyári hónapokra - amíg nem épül meg a végleges gyalogjárda, - a biztonságos gyalogos közlekedést apiac irányában.

Dr. Papp Jenő: a sebességkorlátozást be kell vezetni a lakóterületeket és azt meg kell követelni, erre nagyon alkalmasnak tartja a Bad-Dürrheimben látott ún. fekvő rendőr megoldást. Ezt talán egyetlen megoldásnak tartja, amely a lakóterületen 100 km-es sebességgel haladókat lassúságra kényszeríti. A későbbiek során a városfejlesztési bizottság a városnak ezeket a részeit térképezze fel, egy-két éves távlatokban ezzel a módszerrel lehet a sebességet korlátozni olcsó megoldással. A táblákat sajnos figyelmen kívül hagyják.

Dr. Joó Zoltán: az a tapasztalata, hogy nincs a járdáknak folytatása például a gimnáziumnál a Tokai utca irányában. Ezt is ajánlotta a városfejlesztési bizottság figyelmébe.

Dr. Sóvágó László: az interpellációra adott választ szavazásra bocsájtotta. Kérte a képviselőket szavazzanak. Meg kell bízni a városfejlesztési műszaki bizottságot a helyzet áttekintésére.

Megállapította, hogy a képviselőtestület 6 igen, 7 nem szavazattal, 4 tartózkodás mellett a testület a választ nem fogadta el.

Javasolta, hogy a képviselőtestület bizza meg a városfejlesztési, műszaki bizottságot, hogy a lakótelep közlekedési rendjét vizsgálja felül. Egyben vizsgálja meg a bizottság a Joó képviselő által javasolt járdavonalak meghosszabbításának lehetőségét.

A képviselőtestület 16 igen szavazattal, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

16/1995. /II.2./ Képviselőtestületi határozat.

Hajduszoboszló Város Képviselőtestülete Erdei Gyula képviselő által tett Major u. és Isonzó u. piac irányából történő gyalogos megközelítésére vonatkozó interpellációjára adott választ nem fogadja el.

Utasítja a városfejlesztési, műszaki bizottságot, hogy a lakótelep közlekedési rendjét vizsgálja felül. Egyben vizsgálja meg a bizottság a járdavonalak meghosszabbításának lehetőségét is.

Felelős: bizottság elnöke

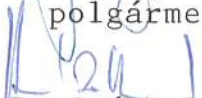
Határidő: 1995. március 15.

Kanizsai Béla: a bizottsági ülésen a háztartási fűtőolaj beszerzéssel kapcsolatosan vita volt, Boruzs ur ígéretet tett, hogy tájékoztatást ad az ügyel kapcsolatosan.

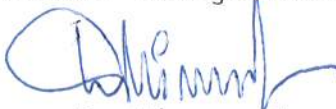
Boruzs Mihály: a miskolci üzemhez tartozik a kutak üzemeltetése, azzal, aki konkrétan foglalkozik a töltőállomáson forgalmazott árukkal, nem tudták felvenni a kapcsolatot. Az átalakítás alatt álló kut vezetőjével megegyeztek, hogy a hét két napján a rendelkezésre álló tartályokból háztartási tüzelőolajat tudnak kiszolgálni.

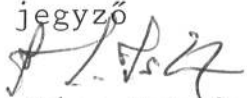
A képviselőtestület ülése 19,20 órakor befejeződött.

  
Dr. Sívágó László  
polgármester

  
Dr. Joó Zoltán  
jkv. hitelesítő

K.m.f.

  
Dr. Vincze Ferenc  
jegyző

  
Kiss István  
jkv. hitelesítő